

**VOORWAARDEN VAN TOEPASSING OP
AANBESTEDING VAN WERK DOOR**

Nyrstar Budel B.V.

HOOFDSTRAAT 1

6024 AA BUDEL-DORPLEIN

NEDERLAND

I N D E X

	<u>Pagina</u>
Voorblad	1
Index	2
Artikel 1 Algemeen	3
2 Definities	3-4
3 Uitvoering van de Aannemingsovereenkomst	4-5
4 Wijzigingen/ meerwerk	5-6
5 Onderaanneming	6
6 Constructiematerieel	6-7
7 Werkterrein en keten	7-8
8 Personeel	8
9 Normale werktijden	9
10 Keuring en beproeving van het werk	9-10
11 Oplevering van het werk	10
12 Risico en eigendomsovergang	10
13 Vervaardiging, verkoop en levering van zaken	11
14 Intellectuele en industriële eigendom	11-12
15 Geheimhouding	12
16 Facturering, betaling en accountantscontrole	12
17 Cessieverbod/verrekening	12-13
18 Garantie en aansprakelijkheid	13
19 Verzekering	13-14
20 Opschorting/ontbinding /beëindiging	14
21 Orde, veiligheid en milieu	15
22 Toepasselijk recht	15
23 Arbitrage	15

Artikel 1: Algemeen

- 1.1 Op alle aanbiedingen aan en op alle opdrachten van Nyrstar Budel B.V., Hoofdstraat 1, 6024 AA Budel, Budel-Dorplein, Nederland (hierna: "NYRSTAR BUDEL B.V.") met betrekking tot aanneming van werk en de daaraan gerelateerde vervaardiging, verkoop en/of levering van zaken door een aannemer of leverancier daarvan (hierna: "AANNEMER"), en op alle overeenkomsten met NYRSTAR BUDEL B.V. terzake (hierna: "AANNEMINGSOVEREENKOMSTEN"), zijn deze voorwaarden (hierna: "AANBESTEDINGSVOORWAARDEN") volledig van toepassing.
- 1.2 De toepasselijkheid van voorwaarden van de AANNEMER, eventuele branchevoorwaarden daaronder begrepen, wordt hierbij uitdrukkelijk van de hand gewezen.
- 1.3 De AANNEMINGSOVEREENKOMST komt niet tot stand dan nadat en zoals NYRSTAR BUDEL B.V. deze schriftelijk heeft vastgelegd in de AANBESTEDINGSOPDRACHT.
- 1.4 Op van deze AANBESTEDINGSVOORWAARDEN afwijkende bedingen kan door de AANNEMER slechts een beroep worden gedaan indien en in zoverre deze door NYRSTAR BUDEL B.V. schriftelijk zijn aanvaard.
- 1.5 De AANNEMER met wie eenmaal op de onderhavige AANBESTEDINGSVOORWAARDEN werd gecontracteerd, stemt in met de toepasselijkheid van deze AANBESTEDINGSVOORWAARDEN op eventuele latere AANNEMINGSOVEREENKOMSTEN tussen hem en NYRSTAR BUDEL B.V..
- 1.6 Begrippen in enkelvoud in deze AANBESTEDINGSVOORWAARDEN omvatten het meervoud en omgekeerd voorzover zulks voor de hand ligt.

Artikel 2: Definities

2.0 De volgende definities zijn van toepassing op de gehele AANNEMINGSOVEREENKOMST waarvan deze AANBESTEDINGSVOORWAARDEN deel uitmaken:

- 2.1 NYRSTAR BUDEL B.V..
Onder NYRSTAR BUDEL B.V. wordt in deze AANBESTEDINGSVOORWAARDEN mede verstaan Buzisur etc
- 2.2 ONDERAANNEMER
Onder ONDERAANNEMER wordt verstaan elke derde (leveranciers daaronder begrepen) waarmede door de AANNEMER, na schriftelijke toestemming van NYRSTAR BUDEL B.V. overeenkomstig artikel 5, direct of indirect, een of meer overeenkomsten (hierna: "ONDERAANNEMINGSOVEREENKOMSTEN") zijn gesloten voor de uitvoering van enig deel van de AANNEMINGSOVEREENKOMST. Waar in deze AANBESTEDINGSVOORWAARDEN van "AANNEMER" resp. van "AANNEMINGSOVEREENKOMST" wordt gesproken is een en ander van overeenkomstige toepassing met betrekking tot een ONDERAANNEMER resp. een ONDERAANNEMINGSOVEREENKOMST.
- 2.3 CONSTRUCTIEMATERIEEL
Onder CONSTRUCTIEMATERIEEL wordt verstaan alle hulpmaterialen, gereedschappen, werktuigen en alle soortgelijke uitrustingsstukken, werkkleding en veiligheidsmiddelen daaronder begrepen, welke noodzakelijk zijn voor en verband houden met de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST.

- 2.4 **WERKTERREIN**
Onder WERKTERREIN wordt verstaan het (gedeelte van het) terrein van NYRSTAR BUDEL B.V., Hoofdstraat 1 te Budel-Dorplein waar de AANNEMINGSOVEREENKOMST wordt uitgevoerd, alsook dat deel van het terrein dat de AANNEMER voor tijdelijk gebruik is toegewezen.
- 2.5 **PERSONEEL**
Onder PERSONEEL wordt verstaan alle natuurlijke personen, ondergeschikten en niet-ondergeschikten, die door of zijdens de AANNEMER bij de uitvoering van (enig deel van) de AANNEMINGSOVEREENKOMST worden gebruikt, ingeschakeld of ingeleend, voorzover zij geen ondergeschikten van NYRSTAR BUDEL B.V. zijn.
- 2.6 **NORMALE WERKTIJDEN**
Onder NORMALE WERKTIJDEN wordt verstaan de normaal bij NYRSTAR BUDEL B.V. geldende werktijden in dagdienst.
- 2.7 **WERK**
Onder WERK wordt verstaan het geheel van in het kader van de AANNEMINGSOVEREENKOMST door de AANNEMER tezamen of afzonderlijk te verrichten activiteiten (waaronder begrepen de vervaardiging, verkoop en levering van zaken als bedoeld in artikel 1.1).
- 2.8 **OPLEVERING**
Onder OPLEVERING wordt verstaan het overeenkomstig de inhoud en de strekking van de AANNEMINGSOVEREENKOMST, ter beschikking stellen van het WERK aan NYRSTAR BUDEL B.V. na voltooiing en afname door bevoegd functionaris namens Nyrstar Budel B.V.

Artikel 3: Uitvoering van de Aannemingsovereenkomst

- 3.1 De AANNEMER dient zich alle inlichtingen te verschaffen die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST, welke inlichtingen omvatten, doch niet beperkt blijven tot: aard van de werkzaamheden, plaatselijke regels en voorschriften, arbeidsvoorwaarden, loonstandaard, veiligheidsvoorschriften, aanwezige faciliteiten en werkomstandigheden. De AANNEMER zal in geen enkel opzicht ontheven zijn van enige verplichting met betrekking tot de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST, indien enigerlei inlichting verkregen van NYRSTAR BUDEL B.V. of anderszins, onjuist of onvolledig blijkt te zijn.
- 3.2 Alvorens met de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST te beginnen, dient de AANNEMER er voor te zorgen dat hij van NYRSTAR BUDEL B.V. de relevante en goedgekeurde tekeningen en specificaties verkrijgt en dient hij de fundatie en opstelling aan de hand van die tekeningen en specificaties te controleren en NYRSTAR BUDEL B.V. in kennis te stellen van eventuele afwijkingen.
- 3.3 Op verzoek van NYRSTAR BUDEL B.V. is de AANNEMER gehouden NYRSTAR BUDEL B.V. een productie- of uitvoeringsplanning te doen toekomen. In ieder geval dient de AANNEMER zo spoedig mogelijk (doch uiterlijk binnen 10 werkdagen na opdracht-verstrekking) een volledige beschrijving van de voorgenomen volgorde van de werkzaamheden - toegelicht aan de hand van een Balkendiagram - te overleggen, aangevende het aantal weken dat nodig is voor:
a. de uitwerking van volledige, gedetailleerde tekeningen;

- b. de vervaardiging, verkoop en/of levering van de in het kader van de AANNEMINGSOVEREENKOMST te vervaardigen, te verkopen en/of te leveren zaken;
- c. de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST, met aanduiding van de periode die voor elk van de voornaamste onderdelen van het WERK nodig is;
- d. inspectie en beproeving.
- 3.4 De AANNEMER dient NYRSTAR BUDEL B.V. zo spoedig mogelijk (doch uiterlijk binnen 10 werkdagen na opdrachtverstrekking) op de hoogte te stellen van de verwachte datum van aankomst van PERSONEEL en CONSTRUCTIEMATERIEEL op het WERKTERREIN.
- 3.5 NYRSTAR BUDEL B.V. zal het WERKTERREIN tijdig voor de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST aan de AANNEMER ter beschikking stellen.
- 3.6 De AANNEMER dient de AANNEMINGSOVEREENKOMST volledig uit te voeren en te voorzien in alle PERSONEEL en CONSTRUCTIEMATERIEEL.
- 3.7 De AANNEMER is gehouden piekbehoeften op te vangen. Hij dient zonodig werkzaamheden in ploegendienst of overwerk te verrichten. De kosten daarvan zullen te allen tijde voor rekening van de AANNEMER zijn mitsdien hier specifieke afspraken zijn overeengekomen binnen de AANNEMINGSOVEREENKOMST.
- 3.8 De AANNEMER dient zelf te zorgen voor vervoer het PERSONEEL, alsmede voor het transport van het CONSTRUCTIEMATERIEEL naar en van het werkterrein.
- 3.9 Uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST dient te voldoen aan de algemeen aanvaarde normen van goed vakmanschap en aan de eisen vastgelegd in de AANBESTEDINGSOPDRACHT. Op verzoek van NYRSTAR BUDEL B.V. is de AANNEMER gehouden NYRSTAR BUDEL B.V. medewerking te verlenen aan voortgangs-controle vanwege NYRSTAR BUDEL B.V.
- 3.10 De AANNEMER dient te allen tijde de AANNEMINGSOVEREENKOMST zodanig uit te voeren, dat de belangen van NYRSTAR BUDEL B.V. altijd zijn gewaarborgd en beschermd en dient de noodzakelijke en geëigende stappen te ondernemen om misbruik of niet-economisch gebruik van eventueel aan de AANNEMER ter beschikking gestelde faciliteiten (met inbegrip van, maar niet beperkt tot elektriciteit, water, e.d.) te voorkomen.
- 3.11 De AANNEMER dient er te allen tijde voor zorg te dragen, dat de AANNEMINGSOVEREENKOMST naar behoren en op tijd wordt uitgevoerd door een voor haar taak berekende organisatie, onder toezicht van een volledig bevoegd vertegenwoordiger, aan te wijzen door de AANNEMER en volledig gemachtigd om aanwijzingen van NYRSTAR BUDEL B.V. te ontvangen en uit te voeren.
- 3.12 De AANNEMER is verplicht zich te voegen naar de NORMALE WERKTIJDEN en de plannings - en eventuele wijzigingen daarin overeenkomstig artikel 4 - van NYRSTAR BUDEL B.V. en dient zijn werkzaamheden zo in te richten, dat verstoring van werkzaamheden van NYRSTAR BUDEL B.V. of derden niet plaatsheeft.
- 3.13 Bij laswerkzaamheden dient de AANNEMER, alvorens een begin te maken met de uitvoering van de werkzaamheden, schriftelijk aan te tonen dat alle lassers in het bezit zijn van een voor NYRSTAR BUDEL B.V. aanvaardbaar, door een onafhankelijke instantie afgegeven lasdiploma. De AANNEMER dient er verder op toe te zien, dat deze lasdiploma's op het WERKTERREIN ter inzage aanwezig zijn.

Artikel 4: Wijzigingen/meerwerk

- 4.1 De AANNEMER zal niet zonder schriftelijke toestemming van NYRSTAR BUDEL B.V. enige wijziging aanbrengen in ontwerp of specificaties. Indien uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST overeenkomstig oorspronkelijk ontwerp of specificaties niet mogelijk is, zal NYRSTAR BUDEL B.V. die toestemming niet onredelijk weigeren.
- 4.2 De AANNEMER is te allen tijde gehouden door NYRSTAR BUDEL B.V. verzochte en technisch mogelijke wijzigingen in of aanvullingen op het overeengekomene uit te voeren.
- 4.3 Wijzigingen en aanvullingen zullen niet leiden tot verhoging van de overeengekomen prijs of verlenging van de overeengekomen termijn van OPLEVERING behoudens indien en voorzover zulks redelijk is en NYRSTAR BUDEL B.V. een schriftelijk voorstel van de AANNEMER tot verhoging van de overeengekomen prijs of tot verlenging van de overeengekomen termijn van oplevering vóór uitvoering van de wijzigingen of aanvullingen schriftelijk heeft aanvaard.
- 4.4 NYRSTAR BUDEL B.V. is gerechtigd de AANNEMINGSOVEREENKOMST geheel of gedeeltelijk te ontbinden of te beëindigen indien uitvoering van de door haar gewenste wijzigingen of aanvullingen niet op voor haar aanvaardbare condities mogelijk blijkt.

Artikel 5: Onderaanneming

- 5.1 Het is de AANNEMER verboden zonder schriftelijke toestemming van NYRSTAR BUDEL B.V. de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST geheel of gedeeltelijk aan ONDERAANNEMERS over te dragen of uit te besteden.
- 5.2 Indien toestemming van NYRSTAR BUDEL B.V. is verkregen zal de AANNEMER NYRSTAR BUDEL B.V. tijdig informeren of daadwerkelijk een of meerdere ONDERAANNEMERS dienen te worden ingeschakeld. De AANNEMER dient alvorens een ONDERAANNEMINGSOVEREENKOMST te sluiten overleg te plegen met NYRSTAR BUDEL B.V. met betrekking tot de keuze van de ONDERAANNEMERS. Bij gelijke prijs en kwaliteit zal aan door NYRSTAR BUDEL B.V. aanbevolen ONDERAANNEMERS de voorkeur worden gegeven. NYRSTAR BUDEL B.V. heeft het recht de AANNEMER te verbieden gebruik te maken van ONDERAANNEMERS waarmee NYRSTAR BUDEL B.V. niet kan instemmen; dit recht zal door NYRSTAR BUDEL B.V. evenwel niet op onredelijke wijze worden uitgeoefend.
- 5.3 De AANNEMER is niet ontheven van enige uit de AANNEMINGSOVEREENKOMST voortvloeiende verplichting of aansprakelijkheid ten aanzien van enig deel van de AANNEMINGSOVEREENKOMST dat door een ONDERAANNEMER wordt uitgevoerd.

Artikel 6: Constructiematerieel

- 6.1 Tenzij anders overeengekomen draagt de AANNEMER zelf zorg voor alle voor de aankoop c.q. uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST benodigde CONSTRUCTIE-MATERIEEL.

- 6.2 CONSTRUCTIEMATERIEEL van de AANNEMER mag slechts worden gebruikt, indien het voldoet aan de relevante wettelijke en andere voorschriften. Indien niet aan die voorschriften wordt voldaan, of in twijfelgevallen, is NYRSTAR BUDEL B.V. gerechtigd om het gebruik daarvan te verbieden. In een dergelijk geval is de AANNEMER gehouden het desbetreffende CONSTRUCTIEMATERIEEL ten spoedigste van het terrein van NYRSTAR BUDEL B.V. te verwijderen en te vervangen door CONSTRUCTIEMATERIEEL dat wel aan die voorschriften voldoet. Eventueel hieruit voortvloeiende stagnatie in de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST, is voor rekening van de AANNEMER en wordt niet als overmacht voor de AANNEMER beschouwd. Keuring van CONSTRUCTIEMATERIEEL door NYRSTAR BUDEL B.V. ontheft de AANNEMER niet van enige aansprakelijkheid voortvloeiende uit het gebruik daarvan.
- 6.3 Indien, in afwijking van het in het eerste lid bepaalde, in de AANBESTEDINGSOPDRACHT is bepaald dat NYRSTAR BUDEL B.V. CONSTRUCTIEMATERIEEL ter beschikking van de AANNEMER zal stellen, wordt dit, mits tijdig aangevraagd, overeenkomstig door NYRSTAR BUDEL B.V. te stellen voorwaarden, door NYRSTAR BUDEL B.V. aan de AANNEMER gedurende een daarvoor door NYRSTAR BUDEL B.V. in het algemeen of voor bepaalde gevallen specifiek gestelde tijdsduur in bruikleen verstrekt en bij de voltooiing van het WERK aan NYRSTAR BUDEL B.V. teruggegeven. De AANNEMER wordt geacht het door NYRSTAR BUDEL B.V. aan hem ter beschikking gestelde CONSTRUCTIEMATERIEEL in goede staat te hebben ontvangen, tenzij de AANNEMER, bij terstond te houden inspectie daarvan, eventuele gebreken schriftelijk ter kennis brengt aan NYRSTAR BUDEL B.V. De teruggave van het CONSTRUCTIEMATERIEEL geschiedt conform de door NYRSTAR BUDEL B.V. te stellen voorschriften.
- 6.4 Tenzij anders is overeengekomen dient de AANNEMER de voor de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST noodzakelijke hijswerkzaamheden zelf, voor zijn rekening en risico, te verrichten.
- 6.5 Indien, in afwijking van het in het vorige lid bepaalde, in de AANBESTEDINGSOPDRACHT is bepaald dat NYRSTAR BUDEL B.V. een of meer bemande hijskranen kosteloos voor bepaalde delen van het WERK ter beschikking zal stellen, dient de AANNEMER te zorgen voor PERSONEEL voor het aanleggen van stropen enz. De AANNEMER dient binnen 14 dagen na ontvangst van de AANBESTEDINGSOPDRACHT NYRSTAR BUDEL B.V. schriftelijk op de hoogte te stellen van de tijdstippen, waarop de hijskranen ingezet dienen te worden, waarna de AANNEMER minimaal een week van tevoren NYRSTAR BUDEL B.V. (nogmaals) aan de desbetreffende afspraak dient te herinneren.
- 6.6 Indien door of vanwege NYRSTAR BUDEL B.V. voorzieningen als zuurstof, gas, elektriciteit, brandstof, licht of water ter beschikking worden gesteld, is NYRSTAR BUDEL B.V. gerechtigd de kosten daarvan aan de AANNEMER in rekening te brengen.
- 6.7 Zaken waarvan de AANNEMER zich bedient of waarvan hij eigenaar of houder is, zijn, op het WERKTERREIN en ook op andere locaties van NYRSTAR BUDEL B.V. waar zij zich mochten bevinden, altijd voor rekening en risico van de AANNEMER.

Artikel 7: Werkterrein en -keten

- 7.1 De AANNEMER wordt geacht geheel op de hoogte te zijn van de situatie op het WERKTERREIN en te beschikken over alle gegevens dienaangaande welke benodigd zijn voor het uitvoeren van de AANNEMINGSOVEREENKOMST.
- 7.2 De AANNEMER moet toestaan dat door NYRSTAR BUDEL B.V. of derden op het WERKTERREIN werkzaamheden worden verricht ten behoeve van NYRSTAR BUDEL B.V. en dient hiertoe alle en onbeperkte gelegenheid te geven.
- 7.3 De AANNEMER dient het WERKTERREIN vrij te houden van ophopingen van afval- en restmateriaal en bij beëindiging van de werkzaamheden het WERKTERREIN in een schone en ordelijke staat achter te laten. De AANNEMER dient het afval- en restmateriaal te scheiden naar categorie en soort en deze deugdelijk en conform wettelijke milieuvorschriften ordentelijk op te slaan.
- 7.4 Indien vereist voor de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST dient de AANNEMER zorg te dragen voor een was-, kleding-, kantine- en toiletgelegenheid voor het PERSONEEL.
De hiertoe benodigde keten en containers dienen te voldoen aan de wettelijke en andere voorschriften waaronder die ter zake van hygiëne en veiligheid en milieu.
- 7.5 De AANNEMER dient zelf zorg te dragen voor keten en containers voor de opslag van zijn CONSTRUCTIEMATERIEEL.
- 7.6 De keten en containers, als in dit artikel bedoeld, komen voor rekening en risico van de AANNEMER en dienen op zijn kosten geleverd en geplaatst te worden.
- 7.7 De keten en containers, als in dit artikel bedoeld, dienen uitsluitend geplaatst te worden op de daarvoor door NYRSTAR BUDEL B.V. aan te wijzen locatie. NYRSTAR BUDEL B.V. zal, voorzover zulks naar haar oordeel noodzakelijk is, drinkwater en elektriciteit, die uitsluitend voor verlichting gebruikt dient te worden, gratis voor de keten beschikbaar stellen en gratis leidingen voor deze voorzieningen tot aansluitpunten in de naaste omgeving aanleggen. De AANNEMER is verantwoordelijk voor de verbindingen vanaf die punten en voor aansluitvoorzieningen in de keten. De verbindingen, aansluitvoorzieningen en installaties dienen in overeenstemming te zijn met de bepalingen van NYRSTAR BUDEL B.V.. De AANNEMER dient er op toe te zien, dat het gebruik van elektriciteit en water tot het hoogst noodzakelijke wordt beperkt. De keten en containers dienen afsluitbaar te zijn.
- 7.8 NYRSTAR BUDEL B.V. is niet gehouden het WERKTERREIN, alsmede materialen, CONSTRUCTIEMATERIEEL, keten en containers en andere zaken waarvan de AANNEMER en/of het PERSONEEL eigenaar, bezitter of houder zijn, te bewaken.

Artikel 8: Personeel

- 8.1 De AANNEMER dient bij de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST goede arbeidsverhoudingen te handhaven en NYRSTAR BUDEL B.V. te raadplegen in alle aangelegenheden met betrekking tot de arbeidsverhoudingen, met inbegrip van doch niet beperkt blijvende tot: loontarieven, toeslagen, sociale voorzieningen en overwerk, zodanig dat het beleid van NYRSTAR BUDEL B.V. in deze aangelegenheden niet wordt doorkruist.
- 8.2 De AANNEMER dient de volledige leiding uit te oefenen over het PERSONEEL en dient er op toe te zien, dat het PERSONEEL zich houdt aan de laatst geldende wettelijke en andere voorschriften die van kracht zijn, waaronder de door NYRSTAR

BUDEL B.V..uitgevaardigde voorschriften en reglementen ter zake van arbeidsvoorwaarden, verzekering, veiligheid, medische verzorging, verdere sociale voorzieningen en dergelijke.

- 8.3 De AANNEMER dient voor eigen rekening onmiddellijk eenieder aan wie NYRSTAR BUDEL B.V. op goede gronden geen toegang tot het WERKTERREIN wenst te verlenen of die NYRSTAR BUDEL B.V. van het WERKTERREIN wenst te verwijderen, te vervangen. Goede gronden zullen omvatten doch niet beperkt blijven tot de niet-ervulling van de regels, voorschriften en bepalingen van NYRSTAR BUDEL B.V. alsmede laakbaar gedrag.
- 8.4 De AANNEMER dient op eigen kosten zorg te dragen voor arbeidsvergunningen en eventuele visa voor het PERSONEEL.
- 8.5 De AANNEMER dient met betrekking tot de werkzaamheden als een onafhankelijk aannemer op te treden en het door of zijdens hem gebruikte, ingeschakelde en/of ingeleende PERSONEEL zal onder geen beding geacht worden ondergeschikte van NYRSTAR BUDEL B.V. te zijn.
- 8.6 Het PERSONEEL werkt op het WERKTERREIN en ook op andere locaties van NYRSTAR BUDEL B.V., voor rekening en risico van de AANNEMER.
- 8.7 Wet Arbeid Vreemdelingen (WAV): indien u als AANNEMER vreemdelingen inhuurt, dan dient u erop toe te zien dat deze werknemers hun originele identiteitsbewijs bij zich/haar hebben. NYRSTAR BUDEL BV zal hiervan een kopie bewaren gedurende 5 jaar na uitvoering van de werkzaamheden, zoals de WAV voorschrijft.

Artikel 9: Normale Werktijden

- 9.1 Het is de AANNEMER alleen toegestaan de werkzaamheden op het WERKTERREIN tijdens de NORMALE WERKTIJDEN uit te (doen) voeren. Het werken buiten NORMALE WERKTIJDEN, in afwijking van het in de vorige zin bepaalde, kan uitsluitend geschieden na vooraf verkregen toestemming van NYRSTAR BUDEL B.V.
- 9.2 Indien buiten de NORMALE WERKTIJDEN moet worden gewerkt, teneinde aan de in de AANBESTEDINGSOPDRACHT genoemde datum van OPLEVERING te kunnen voldoen, komen de daardoor ontstane, extra kosten voor rekening van de AANNEMER.
- 9.3 Voor alle te besteden uren, buiten de NORMALE WERKTIJDEN en uren aan te merken als overuren, waarvoor eventuele wettelijk toestemming vereist is, dient de AANNEMER zelf voor de benodigde vergunningen te zorgen.
- 9.4 Indien enige voor de AANNEMER bindende collectieve arbeidsovereenkomst of bindende loonregeling bepalingen bevat krachtens welke werkzaamheden gedurende een deel van de NORMALE WERKTIJDEN voor het PERSONEEL als overwerk worden beschouwd, dient hij NYRSTAR BUDEL B.V. daarvan in zijn offerte op de hoogte te stellen. In dat geval kan, indien NYRSTAR BUDEL B.V. en de AANNEMER daarover tot overeenstemming komen, vóór het plaatsen van de AANBESTEDINGSOPDRACHT worden bepaald, dat voor werk te verrichten door dat PERSONEEL, met NORMALE WERKTIJDEN zal worden gelijkgesteld dat deel van de werktijden, dat door dat PERSONEEL kan worden gewerkt zonder overwerk te verrichten.

Artikel 10: Keuring en beproeving van het werk

- 10.1 NYRSTAR BUDEL B.V. heeft te allen tijde - mitsdien ook tussentijds - het recht de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST te (doen) inspecteren, (doen) keuren en/of (doen) beproeven en ieder onderdeel van het WERK dat niet in overeenstemming wordt bevonden met de AANNEMINGSOVEREENKOMST af te keuren.
- 10.2 Inspectie, keuring, beproeving, afname en/of betaling door of vanwege NYRSTAR BUDEL B.V. ontheffen de AANNEMER niet van enige verplichting of aansprakelijkheid krachtens de AANNEMINGSOVEREENKOMST.
- 10.3 Alle voor de AANNEMER uit een dergelijke inspectie, keuring of beproeving voortvloeiende werkzaamheden zullen geacht worden deel uit te maken van de AANNEMINGS-OVEREENKOMST.
- 10.4 De AANNEMER dient telkens wanneer hij reeds tot stand gekomen WERK tussentijds wil beproeven, NYRSTAR BUDEL B.V. tevoren hiervan in kennis te stellen, zodat NYRSTAR BUDEL B.V. de nodige maatregelen kan treffen om daarbij aanwezig te zijn of zich daarbij te laten vertegenwoordigen.
- 10.5 Indien de AANNEMER van oordeel is dat het WERK voltooid is en gereed is voor de aanloop van het productieproces en/of prestatiebeproevingen, dient hij NYRSTAR BUDEL B.V. hiervan schriftelijk op de hoogte te stellen.
 - a. Aanloop van productieproces
NYRSTAR BUDEL B.V. zal het nodige bedienend personeel leveren voor het uitvoeren van de aanloopwerkzaamheden die, in aanwezigheid en, indien

nodig, met assistentie van de AANNEMER zullen worden uitgevoerd. Nadat het WERK gedurende tenminste de aaneengesloten periode vermeld in de AANBESTEDINGSOPDRACHT bevredigend heeft gefunctioneerd, zal NYRSTAR BUDEL B.V. aan de AANNEMER een schriftelijke kennisgeving zenden, dat de aanloopwerkzaamheden bevredigend zijn verlopen.

b. Prestatiebeproeving

Prestatiebeproevingen als omschreven in de AANBESTEDINGSOPDRACHT zullen door NYRSTAR BUDEL B.V. worden uitgevoerd, in aanwezigheid van de AANNEMER, die indien nodig assistentie verleent, tenzij in de AANBESTEDINGSOPDRACHT anders wordt bepaald. Wanneer NYRSTAR BUDEL B.V. en de AANNEMER niet tot overeenstemming kunnen komen over de beoordeling van het resultaat der prestatiebeproevingen, dienen nieuwe prestatie-beproevingen te worden uitgevoerd, waarvan de kosten zullen worden gedragen door die partij die blijkt te hebben gefaald in de juiste beoordeling van het resultaat der oorspronkelijke prestatiebeproevingen.

- 10.6 Indien gedurende de aanloop- of prestatiebeproevingen het WERK niet blijkt te voldoen aan de in AANBESTEDINGSOPDRACHT gestelde eisen, dient de AANNEMER overleg te plegen met NYRSTAR BUDEL B.V. over de tijd die nodig is om de storingen, gebreken en/of tekortkomingen te verhelpen, voorzover dit mogelijk is, en, indien dit niet mogelijk blijkt, over de maatregelen die de AANNEMER dient te nemen om NYRSTAR BUDEL B.V. schadeloos te stellen voor het niet vervullen van zijn verplichtingen om het WERK overeenkomstig de AANNEMINGSOVEREENKOMST op te leveren. Na het herstel van de tekortkomingen zal het WERK opnieuw worden onderworpen aan aanloop- en prestatie-beproevingen. Uiteraard zijn de kosten voor het herstel van een dergelijke storing, met inbegrip van de kosten van de herhaalde aanloop- en prestatiebeproevingen, geheel voor rekening van de AANNEMER.

Artikel 11: Oplevering van het werk

- 11.1 Indien het tijdstip van OPLEVERING van het WERK is bepaald, vormt dit een essentieel onderdeel van de AANNEMINGSOVEREENKOMST. Ongeacht het hiervoor bepaalde dient de AANNEMER onmiddellijk NYRSTAR BUDEL B.V. op de hoogte te stellen wanneer enige vertraging wordt verwacht.
- 11.2 Onmiddellijk na het bevredigend verloop van de keuring en beproevingen, als in het vorige artikel bedoeld, en na de OPLEVERING van het WERK, of op een eerder, in onderling overleg vast te stellen tijdstip, dient NYRSTAR BUDEL B.V. aan de AANNEMER een bewijs van OPLEVERING te doen toekomen ter bevestiging van de datum waarop het WERK werd opgeleverd.

Artikel 12: Risico en eigendomsovergang

- 12.1 Het WERK blijft voor risico van de AANNEMER tot het moment waarop het wordt opgeleverd en geaccepteerd. De AANNEMER blijft tot genoemd moment van OPLEVERING aansprakelijk voor alle kosten voortvloeiende uit vervanging of herstel van enig onderdeel van het WERK, indien dit, door welke oorzaak dan ook, is beschadigd of verloren gegaan.
- 12.2 Indien door NYRSTAR BUDEL B.V. enige betaling wordt gedaan vóór levering gaat de eigendom van de aan die betaling toe te rekenen zaken en/of reeds bij de AANNEMER aanwezige onderdelen of materialen ten behoeve van die zaken op het

moment van betaling over op NYRSTAR BUDEL B.V. De AANNEMER is verplicht de betreffende bij hem nog aanwezige zaken ten behoeve van NYRSTAR BUDEL B.V. te identificeren en identificeerbaar te houden. De AANNEMER geldt voor de bij hem aanwezige zaken van NYRSTAR BUDEL B.V. als houder voor NYRSTAR BUDEL B.V..

Artikel 13: Vervaardiging, verkoop en levering van zaken

13.1 INCOTERMS

Waar in de AANNEMINGSOVEREENKOMST handelstermen worden gebezigd als genoemd in de "International Rules for the interpretation of trade terms" van de Internationale Kamer van Koophandel te Parijs ("INCOTERMS") zullen zij uitsluitend betrekking hebben op de bepaling van de prijs van de in het kader van de AANNEMINGSOVEREENKOMST te vervaardigen, te verkopen en/of te leveren zaken en zullen zij geen verband houden met de plaats en tijdstip van levering van de zaken, noch met het ogenblik waarop het risico en/of de eigendom van de zaken overgaat van de AANNEMER op NYRSTAR BUDEL B.V..

13.2 Levering, waaronder in deze voorwaarden mede begrepen lossing, van de in het kader van de AANNEMINGSOVEREENKOMST te vervaardigen, te verkopen en/of te leveren zaken geschiedt op de door NYRSTAR BUDEL B.V. aangewezen plaats. De levering is slechts voltooid indien het overeengekomen geheel en overeenkomstig het bepaalde in de AANBESTEDINGSOPDRACHT op de door NYRSTAR BUDEL B.V. aangewezen plaats is afgeleverd. De zaken dienen in overeenstemming te zijn met de AANNEMINGS-OVEREENKOMST.

13.3 De overeengekomen termijn voor levering van de in het kader van de AANNEMINGS-OVEREENKOMST te vervaardigen, te verkopen en/of te leveren zaken is essentieel. Overschrijding doet de AANNEMER zonder ingebrekestelling in verzuim zijn. Onverminderd het voorgaande is de AANNEMER gehouden NYRSTAR BUDEL B.V. tijdig en adequaat voorbericht te geven van het precieze tijdstip van levering en eventuele dreiging van overschrijding van de levertijd.

13.4 Certificaten, attesten, paklijsten, instructieboeken, onderhoudsvorschriften, reservedelen-lijsten en dergelijke dienen gelijktijdig met, of eerder dan, de uit hoofde van de AANNEMINGSOVEREENKOMST vervaardigde, verkochte en/of geleverde zaken te worden afgeleverd.

13.5 In het kader van de AANNEMINGSOVEREENKOMST te vervaardigen, te verkopen en/of te leveren zaken zijn tot de voltooiing van de levering als bedoeld in artikel 13.2 voor rekening en risico van de AANNEMER.

Artikel 14: Intellectuele en industriële eigendom

14.1 De AANNEMER staat er voor in dat (het gebruik van) (enig deel van) het WERK geen inbreuk maakt op enig recht van intellectuele of industriële eigendom. Hij zal NYRSTAR BUDEL B.V. te dier zake vrijwaren tegen aanspraken van derden en schade en kosten van NYRSTAR BUDEL B.V. voor zijn rekening nemen.

14.2 Tekeningen, afbeeldingen, ontwerpen, modellen, berekeningen, werkwijzen, gereedschappen, etc., die door NYRSTAR BUDEL B.V. worden verstrekt of in opdracht van NYRSTAR BUDEL B.V. of in verband daarmee door of vanwege de AANNEMER worden gemaakt en de intellectuele en industriële eigendomsrechten met betrekking daartoe komen uitsluitend toe aan NYRSTAR BUDEL B.V. die ook als maker en ontwerper zal worden aangemerkt, alles ongeacht of één en ander

separaat aan NYRSTAR BUDEL B.V. in rekening wordt gebracht. De AANNEMER zal al datgene doen dat nodig of dienstig is om NYRSTAR BUDEL B.V. gerechtigd te doen zijn als hier bedoeld.

Artikel 15: Geheimhouding

- 15.1 De AANNEMER is gehouden alle van NYRSTAR BUDEL B.V. afkomstige informatie en in het kader van de AANNEMINGSOVEREENKOMST te zijner kennis gekomen of ontwikkelde informatie geheim te houden. Het is de AANNEMER verboden bedoelde informatie aan te wenden voor eigen gebruik of gebruik door derden.
- 15.2 Het is de AANNEMER niet toegestaan om op het terrein van NYRSTAR BUDEL B.V. enig beeldmateriaal te maken. Op aanvraag kan door de AANNEMER schriftelijk toestemming worden verkregen om gedeelten van zijn werk op beeldmateriaal vast te leggen.

Artikel 16: Facturering, betaling en accountantscontrole

- 16.1 De AANNEMER zal NYRSTAR BUDEL B.V. factureren zoals is overeengekomen in de AANBESTEDINGSOPDRACHT. Op alle facturen dient te allen tijde het nummer van de AANBESTEDINGSOPDRACHT te worden vermeld en tevens alle bijbehorende relevante informatie en documentatie met betrekking tot kosten die kunnen worden berekend. Zonder deze informatie en documentatie kunnen facturen als onvolledig worden teruggezonden aan de AANNEMER.
- 16.2 BETALING
- a. Facturen moeten worden verstuurd naar het adres zoals vermeld in de AANBESTEDINGSOPDRACHT.
 - b. NYRSTAR BUDEL B.V. zal de AANNEMER binnen 60 dagen na ontvangst van de factuur betalen tenzij anders is overeengekomen.
 - c. In het geval dat onenigheid bestaat over de gehele of bepaalde onderdelen van een factuur, zal het niet-betwiste gedeelte worden betaald. NYRSTAR BUDEL B.V. zal binnen 20 dagen zijn klacht aan de AANNEMER kenbaar maken en pas tot betaling overgaan nadat overeenstemming is bereikt.
- 16.3 NYRSTAR BUDEL B.V. heeft het recht van het door haar te betalen bedrag af te trekken en/of te reserveren de door de AANNEMER met betrekking tot het WERK verschuldigde sociale lasten en loonbelasting, en deze bedragen op naam van de AANNEMER over te maken naar een zogenaamde G-rekening of rechtstreeks naar de desbetreffende bedrijfsvereniging c.q. de Ontvanger der Belastingen. NYRSTAR BUDEL B.V. zal door betaling daarvan ten opzichte van de AANNEMER volledig gedechargeerd zijn.
- 16.4 ACCOUNTANTSCONTROLE
- NYRSTAR BUDEL B.V. of een door NYRSTAR BUDEL B.V. aan te wijzen accountantskantoor heeft te allen tijde het recht de boeken, bescheiden (o.a. loonstaten) en documenten van de AANNEMER te controleren voorzover deze betrekking hebben op het WERK.
- Ook zal NYRSTAR BUDEL B.V. of een door NYRSTAR BUDEL B.V. aan te wijzen accountantskantoor het recht hebben elk van de hiervoor genoemde boeken, bescheiden en documenten te reproduceren voor NYRSTAR BUDEL B.V.'s intern gebruik.

In dit verband zal de AANNEMER zorgdragen dat bovengenoemde boeken, bescheiden en documenten voor een minimum periode van vijf jaar na voltooiing van het WERK ter inzage zijn.

Artikel 17: Cessieverbod/verrekening

- 17.1 Het is de AANNEMER behoudens schriftelijke toestemming van NYRSTAR BUDEL B.V. verboden om zijn vorderingen op NYRSTAR BUDEL B.V. over te dragen aan derden.
- 17.2.1 NYRSTAR BUDEL B.V. is steeds bevoegd al hetgeen zij schuldig is aan de AANNEMER te verrekenen met hetgeen de AANNEMER of aan de AANNEMER gelieerde vennoot-schappen al dan niet opeisbaar, onder voorwaarde of tijdsbepaling aan NYRSTAR BUDEL B.V. schuldig is/zijn. De AANNEMER is tot enige verrekening slechts bevoegd na schriftelijke toestemming van NYRSTAR BUDEL B.V.

Artikel 18: Garantie en aansprakelijkheid

- 18.1 De AANNEMER garandeert dat het WERK van eerste klas ontwerp, constructie, uitvoering, materiaal, samenstelling en kwaliteit is, in overeenstemming met tekeningen, overige gegevens en de door NYRSTAR BUDEL B.V. gehanteerde normen en specificaties, geschikt voor het beoogde gebruik, veilig en conform eventuele overheidsvoorschriften.
- 18.2 De AANNEMER is aansprakelijk voor alle schade en kosten, die voor NYRSTAR BUDEL B.V. het gevolg zijn van enige tekortkoming van de AANNEMER in de nakoming van zijn verplichtingen alsmede voor alle schade en kosten welke door de AANNEMER of door zijn PERSONEEL wordt toegebracht; de AANNEMER zal NYRSTAR BUDEL B.V. te dier zake vrijwaren voor alle nadelige gevolgen mede in verband met eventuele aanspraken van derden.
- 18.3 Met een garantietermijn onder de AANNEMINGSOVEREENKOMST wordt bedoeld op een termijn waarbinnen de AANNEMER verplicht is kosteloos voor herstel van tekortkomingen of herlevering zorg te dragen, ongeacht de oorzaak van de tekortkoming en onverminderd de aansprakelijkheid overigens van de AANNEMER ingevolge de AANNEMINGS-OVEREENKOMST.
- 18.4 De garantietermijn van de AANNEMER bedraagt tenminste 12 maanden na OPLEVERING EN ACCEPTATIE.

Artikel 19: Verzekering

- 19.1 Door NYRSTAR BUDEL B.V. zal een Construction All Risks-verzekering (CAR-verzekering) worden afgesloten tot het bedrag van de aanneemsom, verhoogd met de kosten van werken door derden, honoraria en directiekosten.
Verzekerden zullen zijn:
NYRSTAR BUDEL B.V., de AANNEMER, eventuele ONDERAANNEMERS, het PERSONEEL, alsmede ondergeschikten en niet-ondergeschikten die door NYRSTAR BUDEL B.V. zelf voor de uitvoering van de AANNEMINGSOVEREENKOMST worden gebruikt, ingeschakeld en/of ingeleend.

- 19.2 De aansprakelijkheid van de AANNEMER, voortvloeiende uit de AANNEMINGS-OVEREENKOMST en/of de wet, wordt niet beperkt of gewijzigd door het feit dat NYRSTAR BUDEL B.V. de genoemde CAR-verzekering heeft afgesloten.
- 19.3 De CAR-verzekering zal vanaf de datum van aanvang van het WERK tot het einde van de termijn van de algemene onderhoudsverplichting de navolgende dekking bieden:
- a) het WERK tegen materiële schade, ontstaan op of in de directe nabijheid van het WERKTERREIN;
 - b) het risico van aansprakelijkheid in verband met de uitvoering van de AANNEMINGS-OVEREENKOMST voorzover het betreft het werk;
 - c) schade aan de bestaande eigendommen van NYRSTAR BUDEL B.V.
- Ongeacht de overige bepalingen biedt de CAR-verzekering in elk geval geen dekking voor:
- a) schade aan CONSTRUCTIEMATERIEEL, containers, keten en andere zaken waarvan de AANNEMER en/of het PERSONEEL eigenaar, bezitter of houder is;
 - b) bedrijfsschade zoals schade door stilstand of vertraging van de werkzaamheden, waarvoor een verzekerde partij tegenover een andere aansprakelijk mocht zijn.
- 19.4 De in de CAR-verzekering gestelde eigen risico bedragen zijn voor rekening van de AANNEMER.
- 19.5 De polis van de CAR-verzekering zal bij NYRSTAR BUDEL B.V. ter inzage liggen. De AANNEMER wordt geacht met de inhoud van deze polis bekend te zijn. De AANNEMER is gehouden de verplichtingen uit hoofde van de CAR-verzekering opgelegd na te leven en medewerking te verlenen bij het afwickelen van eventuele schade. De AANNEMER is aansprakelijk voor de schade die NYRSTAR BUDEL B.V. lijdt ten gevolge van het niet naleven van deze verplichtingen.
- 19.6 Onverminderd het bepaalde in de vorige leden dient de AANNEMER er voor eigen rekening voor te zorgen dat hij adequaat verzekerd is in verband met zijn aansprakelijkheid jegens NYRSTAR BUDEL B.V. en/of derden in verband met de AANNEMINGSOVEREENKOMST. De verzekering ter dekking van de aansprakelijkheid van de AANNEMER, dient de AANNEMER, het personeel en eventueel bij de uitvoering van de AANNEMINGS-OVEREENKOMST betrokken ONDERAANNEMERS en derden te beschermen. Genoemde verzekering dient tot ten minste twee maanden na OPLEVERING van het WERK geldig te zijn. De in dit lid genoemde verzekering zal een dekking moeten kennen van € 2.500.000,-- per gebeurtenis. De polis dient op verzoek van NYRSTAR BUDEL B.V. aan haar ter inzage worden overgelegd.
- 19.7 Indien de AANNEMER, na afloop van de geldigheidsduur van de in het vorige lid bedoelde verzekering, herstel van tekortkomingen, herlevering en/of andere werkzaamheden dient uit te voeren uit hoofde van de in de AANNEMINGSOVEREENKOMST opgenomen garantie, dient hij voor de aanvang van dergelijke werkzaamheden er voor eigen rekening voor te zorgen dat hij voldoende verzekerd is en blijft om zijn aansprakelijkheid, voortvloeiende uit de wet en uit het vorige artikel, in overeenstemming met hetgeen bepaald in dit artikel, te dekken.

Artikel 20: Opschorting/ontbinding/beëindiging

- 20.1 Onverminderd hetgeen elders in deze AANBESTEDINGSVOORWAARDEN is bepaald heeft NYRSTAR BUDEL B.V. de bevoegdheid haar verplichtingen in gevolge de AANNEMINGSOVEREENKOMST op te schorten of de AANNEMINGSOVEREENKOMST geheel of gedeeltelijk te ontbinden of te beëindigen (hierna: ontbinden) door middel van een schriftelijke verklaring en zonder voorafgaande ingebrekestelling, indien en zodra de AANNEMER niet, niet tijdig of niet behoorlijk voldoet aan enige verplichting jegens NYRSTAR BUDEL B.V., alsmede in geval van surséance van betaling of faillissement van de AANNEMER, beslag op (een deel van) diens bedrijfseigendommen of goederen bestemd voor de uitvoering van de overeenkomst en stillegging of liquidatie van diens onderneming. Alsdan is NYRSTAR BUDEL B.V. slechts gehouden tot vergoeding aan de AANNEMER van de pro rata prijs voor het tot stand gekomen (deel van het) WERK, doch alleen voorzover dat (deel van het) WERK NYRSTAR BUDEL B.V. ook werkelijk tot nut strekt, één en ander onverminderd het recht van NYRSTAR BUDEL B.V. op haar krachtens artikel 18 toekomende schadevergoeding.
- 20.2 Van niet-tijdige voldoening als bedoeld in het vorige artikel is tevens sprake indien achterstand ontstaat op door NYRSTAR BUDEL B.V. ontvangen of voorgeschreven planningen of onder de omstandigheden het vermoeden redelijkerwijze gewettigd is, dat vertraging zal optreden in de uitvoering van enige (deel)verplichting ingevolge de AANNEMINGSOVEREENKOMST.
- 20.3 In geval NYRSTAR BUDEL B.V. of de AANNEMER door overmacht langer dan dertig dagen verhinderd is de AANNEMINGSOVEREENKOMST na te komen zijn beide partijen gerechtigd de AANNEMINGSOVEREENKOMST door middel van een schriftelijke verklaring te ontbinden tegen vergoeding van een pro rata prijs voor de reeds uit hoofde van de AANNEMINGSOVEREENKOMST verrichte activiteiten.
- 20.4 NYRSTAR BUDEL B.V. heeft buiten de genoemde gevallen altijd de bevoegdheid de AANNEMINGSOVEREENKOMST te ontbinden door middel van een schriftelijke verklaring tegen vergoeding van de pro rata prijs voor het reeds tot stand gekomen (deel van het) WERK. NYRSTAR BUDEL B.V. zal, mits de AANNEMER aantoonbaar daardoor schade en/of verlies te lijden, een schadeloosstelling van maximaal 10% van de resterende overeengekomen aanneemsom betalen ter vergoeding van deze schade en/of verlies (gederfde winst daaronder begrepen). Iedere aanspraak van de AANNEMER op nadere, aanvullende of vervangende schadevergoeding is uitgesloten.

Artikel 21: Orde, veiligheid en milieu

- 21.1 De AANNEMER is gehouden van overheidswege vastgestelde veiligheids- en milieuvorschriften in acht te nemen en zich overigens te voegen naar de ter plaatse waar het werk wordt uitgevoerd geldende reglementen, instructies en aanwijzingen met betrekking tot orde, veiligheid, milieu en controle. De AANNEMER is gehouden deze verplichting op te leggen aan het PERSONEEL en op naleving daarvan toe te zien.

Artikel 22: Toepasselijk recht

- 22.1 De AANNEMINGSOVEREENKOMST is onderworpen aan Nederlandse recht.

Artikel 23: Arbitrage

- 23.1 Alle geschillen welke tussen partijen mochten ontstaan naar aanleiding van of in verband met de AANNEMINGSOVEREENKOMST zullen uitsluitend worden beslecht door middel van arbitrage volgens de regels van het Nederlands Arbitrage Instituut. Plaats van arbitrage: 's-Hertogenbosch.